

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

MÁY RỬA CHÉN DW8 80FI

Satos – bột rửa bát sinh học

Sạch cho bát, tốt cho sức khỏe

024 6663 5673/0974 750 950

www.satos.vn

1. Hướng dẫn an toàn và hoạt động
2. Lắp đặt
3. Hướng dẫn hoạt động
4. Vệ sinh và bảo quản

Lời đầu tiên chúng tôi chân thành cảm ơn vì quý khách đã tin dùng sản phẩm của chúng tôi.

Bạn nên đọc kỹ tài liệu hướng dẫn này vì nó bao gồm tất cả các thông tin bạn cần chẳng hạn như những quy tắc, cách sử dụng như thế nào là đúng và an toàn cho máy rửa chén.

Những phần được sắp xếp riêng từng bước sẽ hướng dẫn cho bạn biết từng chức năng của thiết bị; đề mục dễ hiểu và được minh họa chi tiết.

Máy rửa chén sẽ đạt được hiệu suất tối đa và có tuổi thọ dài hơn nếu bạn làm theo những hướng dẫn về vệ sinh thiết bị.

Tài liệu hướng dẫn rất dễ sử dụng, đối với cả những người không chuyên môn, và sẽ giúp bạn giải quyết những thắc mắc về máy rửa chén.



HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT: Những công việc về lắp đặt, kiểm tra thiết bị phải được thực hiện bởi các kỹ thuật viên có đủ trình độ chuyên môn.



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: Đây là những lời khuyên hữu ích về việc sử dụng giỏ, tay bơm, máy lọc, và hộp đựng.

NHỮNG HƯỚNG DẪN AN TOÀN

1. Những hướng dẫn về an toàn và hoạt động của máy rửa chén



Tài liệu hướng dẫn này không thể thiếu đối với thiết bị, nó phải luôn luôn được đi kèm với máy rửa chén. Trước khi sử dụng thiết bị, bạn nên đọc kỹ những hướng dẫn trong tài liệu này.

Việc lắp đặt phải được thực hiện bởi các kỹ thuật viên có chuyên môn và tuân theo những quy định hiện hành. Thiết bị này được sử dụng trong hộ gia đình và phải tuân theo hướng dẫn EEC 72/23, 89/336 (bao gồm 92/31) hiện hành.

Thiết bị này dùng để rửa và làm khô bát đĩa, không thích hợp khi sử dụng với mục đích khác. Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm khi sử dụng máy rửa chén bị sử dụng sai mục đích.



Đĩa hiển thị thông tin kỹ thuật, chuỗi số và model máy sẽ được hiển thị rõ ràng bên trong cạnh cửa. **Không được tháo bảng thông số kỹ thuật bên trong cạnh cửa.**



Không bỏ bao bì nguyên vật liệu đã vứt bỏ ở những nơi không được giám sát. Bạn nên phân loại bao bì rác rồi đem chúng tới những bãi rác gần nhất.



Thiết bị phải được nối đất an toàn theo tiêu chuẩn và quy định. **Nhà sản xuất sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm nào về con người và tài sản nếu sự cố xảy ra liên quan đến những sai sót về việc nối đất của thiết bị.**



Nếu thiết bị được đặt trên thảm hoặc trên tấm lót sàn thì phải đảm bảo có khe hở để không khí lưu thông.

Luôn luôn tắt máy rửa chén sau mỗi lần sử dụng để không lãng phí điện.



Các thiết bị đã quá hạn phải được hoàn trả. Sau khi đã rút phích cắm thì ngắt nguồn điện chính, thực hiện an toàn để tránh gây nguy hiểm cho trẻ em.

Biểu tượng  trên sản phẩm hoặc trên bao bì sản phẩm cho biết sản phẩm này không được xử lý như rác thông thường. Nếu xử lý đúng thì bạn đã góp phần bảo vệ môi trường và sức khỏe con người. Bạn có thể xử lý sản phẩm đúng cách bằng việc

liên hệ với chính quyền địa phương, công ty vệ sinh công cộng, hay cửa hàng bạn mua sản phẩm.



Không sử dụng những thiết bị đã bị hư hỏng trong quá trình vận chuyển, nếu có trục trặc, liên hệ ngay với người bán. Thiết bị phải được lắp đặt và kết nối phù hợp với tài liệu hướng dẫn của nhà sản xuất hoặc bởi kỹ thuật viên của công ty.



Thiết bị chỉ được sử dụng bởi những người có khả năng. Không cho trẻ em lại gần hoặc chơi đùa với thiết bị. Giữ trẻ em tránh xa chất tẩy và khi máy rửa chén đang mở cửa. Nên để các vật liệu đóng gói xa trẻ em. Khi cửa máy rửa chén mở, không cho trẻ em lại gần. Có thể thiết bị chứa những chất cặn của chất tẩy là nguyên nhân gây nguy hiểm cho trẻ em.



Không dùng các chất dung môi như cồn, hoặc nhựa thông vì có thể sẽ gây nổ.

Không tải chén đĩa có dính sáp, thuốc màu, tro lên giỏ rửa.



Vệ sinh máy hoặc ngồi lên cửa máy rửa chén khi máy đang mở sẽ làm thiết bị bị đổ, gây nguy hiểm cho con người. Không để cửa mở vì sẽ có thể sẽ khiến bạn bị vấp ngã.



Không uống nước còn đọng lại trong chén đĩa hoặc máy rửa chén khi đã kết thúc chương trình rửa hoặc trước khi bắt đầu chu trình làm khô.



Model Aquastop

Thiết bị Aquastop giúp ngăn ngừa hiện tượng ngập khi có lỗi nước thủng. Khi thiết bị Aquastop bị đóng, vui lòng gọi kỹ thuật viên để xác định và khắc phục lỗi sai. Với những model được trang bị thiết bị Aquastop thì có một van xê-lô-no-it bên trong ống nước. **Không được cắt vòi và không cho van xê-lô-no-it rơi vào nước.** Trong trường hợp vòi nước vào bị hư, ngắt thiết bị khỏi nguồn điện và nguồn nước.



Sau khi lắp đặt xong, lập tức kiểm tra nhanh máy rửa chén bằng những hướng dẫn dưới. Nếu máy rửa chén không hoạt động đúng, thì ngắt thiết bị khỏi nguồn điện và gọi cho trung tâm kỹ thuật. **Không được thử sửa thiết bị.**



Máy rửa chén đáp ứng được tất cả các quy định về việc lắp đặt thiết bị và thiết bị điện an toàn. Bất kì việc kiểm tra kĩ thuật nào cũng phải được thực hiện bởi các kĩ thuật viên. **Việc sửa chữa thiết bị không được thực hiện bởi các kĩ thuật viên sẽ làm mất hiệu lực của giấy bảo hành và người sử dụng phải chịu chi phí cho các khoản sửa chữa.**

Trong trường hợp có sự cố, lập tức ngắt nguồn điện và khóa vòi nước.

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

Lắp đặt

Tháo lớp vỏ bọc nhựa po-li-ty-ren.

Đặt thiết bị vào vị trí mà bạn muốn để. Mặt sau của máy rửa chén phải được tỳ vào tường hoặc vào vật nào đó. Nếu bạn muốn lắp máy rửa chén gần nơi hay tỏa nhiệt thì bạn cần phải lắp thêm một bảng cách nhiệt đặc biệt để ngăn nhiệt tỏa ra và làm hư hại đến thiết bị của bạn. Để đảm bảo độ bền của thiết bị, bạn nên lắp kết hợp hoặc lắp âm máy rửa chén, và gắn chặt chúng vào gần với bộ bếp. Việc lắp ống dẫn nước có thể được lắp ở bất kì hướng nào sẽ tạo thuận lợi hơn cho việc lắp đặt, bạn phải đảm bảo rằng ống dẫn nước không bị xoắn, bị đè hoặc bị kéo quá chặt. Để siết chặt khóa thì ống dẫn phải được đặt đúng nơi yêu cầu. Đường kính tối thiểu của lỗ khoan phải là 8 cm để có thể luồn dây cáp và ống dẫn nước qua dễ dàng.

Nếu bạn điều chỉnh chân máy đúng thì sẽ đảm bảo cho quá trình hoạt động của máy rửa chén.

Lắp âm máy rửa chén dưới bếp ceramic là điều **hoàn toàn bị nghiêm cấm**.

Máy rửa chén được lắp âm dưới bếp truyền thống sẽ **không làm mặt bếp bị rạn nứt**, nếu cả máy rửa chén và bếp đều được **lắp đặt đúng và an toàn**, thì sẽ **không có bất kì rủi ro nào**.

Đối với một số model thì cần phải có thêm chân điều chỉnh ở phía sau, bằng cách vặn con ốc ở phần dưới phía trước thiết bị thì bạn đã có thể điều chỉnh được.

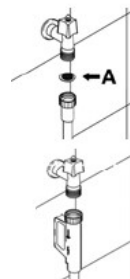
Nối nguồn nước

Để ống nước không bị ngẹt và hư hại: nếu bạn sử dụng ống nước mới hoặc đã không dùng trong một thời gian dài, thì trước khi nối với nguồn nước thì cần phải kiểm tra xem nước có sạch và có bị nhiễm bẩn không. **Phải sử dụng ống nước mới để kết nối với máy rửa chén; không dùng lại những ống nước đã bị cũ hoặc những ống đã sử dụng qua.**

Nối với nguồn nước

Nối ống dẫn nước với nguồn nước lạnh bằng $\frac{3}{4}$ " dây ga, sau đó chèn thêm lưới lọc A (đi kèm máy rửa chén). **Cần phải vặn chặt con vít vào đúng vị trí bằng tay, sau đó siết chặt thêm khoảng $\frac{1}{4}$ vòng.**

Đối với những model máy rửa chén có thiết bị Acquastop thì lưới lọc đã được gắn sẵn bên trong dây đai.

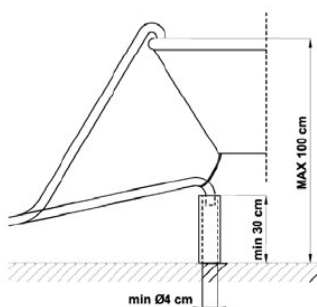


Bạn cũng có thể kết nối máy rửa chén với nguồn nước nóng **không quá 60C**, sẽ giúp bạn tiết kiệm thời gian (khoảng 20 phút), nhưng cũng sẽ làm giảm bớt một phần hiệu quả. Cách thức nối máy rửa chén với nguồn nước nóng cũng tương tự như với nguồn nước lạnh.

Nối ống dẫn

Lồng vòi dẫn vào ống nước có đường kính tối thiểu là 4 cm, đặt chúng bên trong bồn rửa, dùng miếng nhựa (đi kèm) để đỡ, cẩn thận để ống không bị đè, bị xoắn. Chú ý siết chặt để ống không bị lỏng và rơi.

Phần cuối của ống nước phải được đặt giữa khoảng 30 và 100 cm, tuyệt đối không được để ngập trong nước. Nếu bạn dùng ống thẳng nằm ngang (dài tối đa 3m) thì phải để cách mặt đất tối đa là 85 cm.



Phòng ngừa và kết nối điện

Kiểm tra điện áp và tần số trên bảng thông số kỹ thuật nằm ở cạnh cửa bên trong thiết bị.

Dây cắm của nguồn chính và ổ cắm ngoài tương ứng phải cùng loại và đúng theo quy định bắt buộc.

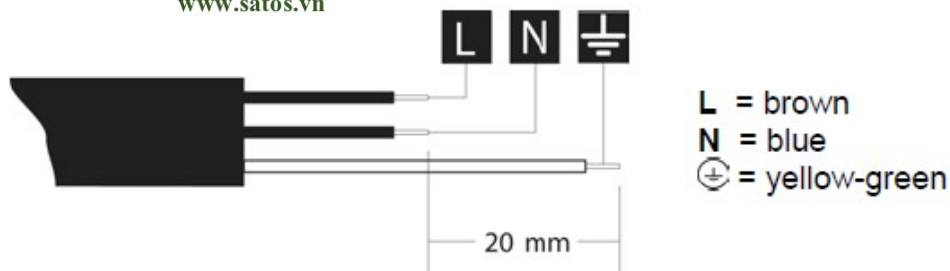
Phích cắm phải sử dụng được sau khi lắp đặt.

Không được ngắt phích cắm bằng cách kéo chì nguồn chính.

Trong trường hợp dây nguồn bị hư thì cần được thay bởi các kỹ thuật viên có chuyên môn hoặc nhà sản xuất.

Không dùng mạch mắc rẽ hoặc adaptor để kết nối để tránh tình trạng tỏa quá nhiều nhiệt và gây cháy.

Việc nối điện với nguồn chính cần phải tuân theo quy định hiện hành và được thực hiện bởi các kỹ thuật viên để phù hợp với hệ thống sắp xếp theo như dưới đây

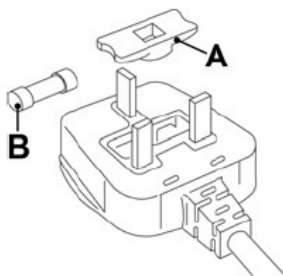


Trong trường hợp dây nguồn bị hư thì cần được thay bởi các kĩ thuật viên có chuyên môn hoặc nhà sản xuất để tránh rủi ro.

Thay cầu chì

Nếu nguồn chính của thiết bị được lắp bằng ổ cắm BS 1363A 13amp thì khi thay cầu chì cùng loại với ổ cắm phải dùng loại cầu chì BS 1326 theo quy định A.S.T.A. Quá trình thay cầu chì như sau:

1. Tháo miếng bọc cầu chì A và cầu chì B.
2. Thay cầu chì 13A vào miếng bọc cầu chì.
3. Thay mới ổ cắm.



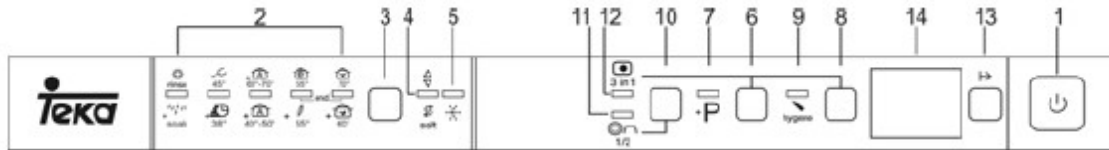
Khi thay cầu chì phải thay miếng bọc chì mới. Nếu miếng bọc chì bị mất ổ cắm thì không nên sử dụng cho đến khi được thay cái mới.

Bạn có thể mua miếng bọc chì ở các cửa hàng bán đồ điện.

3. MÔ TẢ BẢNG ĐIỀU KHIỂN

3.1 Bảng phía trên

Bộ phận điều khiển của tất cả các loại máy rửa chén đều tập trung ở mặt phía trên. Các lệnh như tắt, mở, chạy chương trình chỉ có thể thực hiện khi cửa máy mở.



1. Nút Tắt/Mở

Nhấn nút này để khởi động thiết bị.

2. Đèn chọn chương trình

Đèn sáng cho biết chương trình được chọn và lỗi sự cố (nếu có)

3. Nút chọn chương trình

Nhấn nút này để chọn chương trình như mong muốn.

4. Đèn hiển thị độ cứng của nước

Đèn sẽ sáng nhấp nháy cho biết thiết bị đang ở chế độ “điều chỉnh độ cứng của nước”.

Đèn báo muối rửa (chỉ có ở một số model)

Nếu biểu tượng xuất hiện, đèn sáng báo mức độ của muối rửa.

5. Đèn hiển thị chất rửa phụ trợ (chỉ có ở một số model)

Nếu đèn này sáng có nghĩa là chất rửa phụ trợ đã hết.

6. Nút chọn chương trình bổ sung

Chọn nút điều khiển của chương trình bổ sung (xem bảng)

7. Đèn hiển thị chương trình rửa phụ

Đèn sáng cho biết 1 trong 5 chương trình rửa phụ (xem bảng) đang được thực hiện.

8. Nút chọn vệ sinh+chọn rửa phụ

Nhấn nút này để tắt/mở chức năng

9. Đèn hiển thị chức năng vệ sinh

Đèn sáng cho biết chức năng vệ sinh đang hoạt động

10. Nút rửa nửa tải

Nhấn nút để hoạt động chức năng rửa nửa tải.

11. Đèn hiển thị chức năng rửa nửa tải

Đèn sáng cho biết chức năng này đang được hoạt động.

12. Đèn hiển thị chức năng 3 trong 1

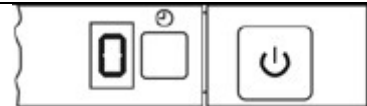
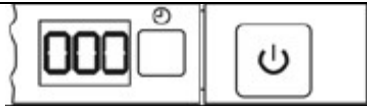
Đèn sáng cho biết chức năng này đang hoạt động

13. Nút hoãn chương trình

Nhấn nút này để hoãn một chương trình.

14. Bảng thông tin (tùy thuộc vào từng model mà có 1 hoặc 3 số)

N.B: Biểu tượng và kiểu cách được hướng dẫn và có thể khác nhau tùy thuộc vào model hay mục đích sử dụng máy rửa chén.

	Hiển thị thông tin	
Không	Lịch hoạt động chương trình	Có
Không	Thời gian còn lại	Có
1 – 9 tiếng	Thời gian hoãn	1 – 24 tiếng
E	Thông báo lỗi	Err

CÀI ĐẶT CHƯƠNG TRÌNH RỬA VÀ MỞ MÁY

Để chọn chương trình phù hợp cho loại chén đĩa cần rửa nên tham khảo bảng phía dưới, bảng này sẽ thể hiện những chương trình rửa phù hợp tùy thuộc vào loại và mức độ bẩn của chén đĩa.

Sau khi xác định được chương trình rửa phù hợp:

- Nhấn nút tắt/mở(1) và đèn đèn hiển thị chương trình (2) sáng.
- Nhấn giữ nút chọn chương trình (3) cho đến khi đèn hiển thị chương trình chọn tương ứng sáng.
- Đóng cửa, sau 2 giây chương trình sẽ bắt đầu. Trong lúc hoạt động, đèn hiển thị liên quan sẽ sáng (cho biết chương trình đang được thực hiện).

Chương trình, số thứ tự và biểu tượng			Xếp chén đĩa và dao kéo	Chương trình	Thời gian	Mức tiêu thụ	
					(phút) (2)	Nước (lít) (1)	Công suất (kWh) (2)
1		Rửa	Rửa và sấy khô xoong nồi, chén đĩa	Rửa lạnh Rửa ở 70°C Sấy khô	45 ***	9	0,9
2		Thủy tinh	Những chén đĩa mỏng và bình thường	Rửa ở 45°C Rửa lạnh Rửa ở 70°C Sấy	70***	13	1,2
3		Auto 60-70 IEC/DIN	Xoong nồi và chén đĩa bẩn hoặc có vết bẩn đã khô	Khi chọn chương trình “Tự động”, máy rửa chén sẽ xác nhận loại vết bẩn và tự điều chỉnh thông số rửa phù hợp.			
4		ECO (*) EN 50242	Chén đĩa bẩn hoặc có vết bẩn	Rửa sơ bằng nước lạnh	180***	**	**

			đã khô	Rửa ở 52°C Rửa lạnh Rửa ở 66°C Sấy			
5		INTENSIVE (****)	Xoong nồi và chén đĩa bẩn hoặc có vết bẩn đã khô	Rửa sơ bằng nước nóng Rửa ở 70°C Rửa lạnh (3) Rửa ở 70°C Sấy	150***	21	1,9

(*) Chương trình theo tiêu chuẩn EN 50242

(**) Xem bảng công suất

(***) Đối với những model có 3 chữ số, xem bảng

(****) Chương trình theo tiêu chuẩn trong thí nghiệm: Chất tẩy: 20g trong chất rửa phụ trợ + 10g trong cửa hoặc viên. Hình dạng: xem phần “Sử dụng giỏ:

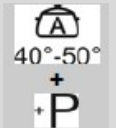
- (1) Mức công suất tiêu thụ trung bình khi cài đặt chất làm mềm nước ở mức 2.
- (2) Chu kì và công suất tiêu thụ có thể khác tùy thuộc vào nhiệt độ nước, phòng, số lượng và loại chén đĩa.
- (3) Rửa lạnh 1 hay 2 còn tùy thuộc vào từng model



Máy rửa chén sẽ không hoạt động nếu cửa máy không được đóng hoặc đóng không đúng cách.

CHƯƠNG TRÌNH RỬA BỔ SUNG

(xem phần liên quan tới chức năng của model)

Chương trình, số thứ tự và biểu tượng			Xếp chén đĩa và dao kéo	Chương trình	Thời gian	Mức tiêu thụ	
					(phút) (2)	Nước (lít) (1)	Công suất (kWh) (2)
1		Ngâm	Rửa và sấy khô xoong nồi, chén đĩa	Rửa trước bằng nước lạnh	15 ***	5,5	0,02
2		Rửa nhanh	Những chén đĩa mỏng và bền nhẹ. Rửa ngay sau khi dùng	Rửa ở 38°C Rửa lạnh Rửa ở 58°C Sấy	38***	13	0,85
3		Auto 60-70	Xoong nồi và chén đĩa bền. Rửa ngay sau khi sử dụng	Khi chọn chương trình “Tự động”, máy rửa chén sẽ xác nhận loại vết bẩn và tự điều chỉnh thông số rửa phù hợp.			
4		ECO (*) EN 50242	Chén đĩa bền. Rửa ngay sau khi sử dụng	Rửa ở 55°C Rửa lạnh Rửa ở 70°C Sấy	110***	15	1,50
5		INTENSIVE EXPRESS (****)	Các loại chén đĩa bền không có vết bẩn khô	Rửa ở 65°C Rửa lạnh Rửa ở 70°C	50***	10	1,20

Chỉ sử dụng chương trình ngâm khi rửa nửa tải

(***) Đối với những model 3 số thì xem bảng

(1) Mức công suất tiêu thụ trung bình khi cài đặt chất làm mềm nước ở mức 2.

(2) Chu kì và công suất tiêu thụ có thể thay đổi tùy thuộc vào nhiệt độ nước, phòng, số lượng và loại chén đĩa.

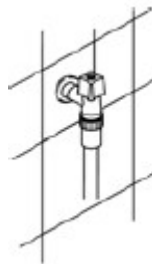


Máy rửa chén sẽ không hoạt động nếu cửa máy không được đóng hoặc đóng không đúng cách.

3.2 CHƯƠNG TRÌNH RỬA

Trước khi bắt đầu một chu trình rửa cần kiểm tra:

- Đã mở vòi nước
- Thêm đúng lượng chất tẩy vào hộp.
- Tải đúng số lượng chén đĩa vào giỏ.
- Tay quay phải được quay tự do và không có vật cản.
- Cửa máy phải được đóng đúng cách.

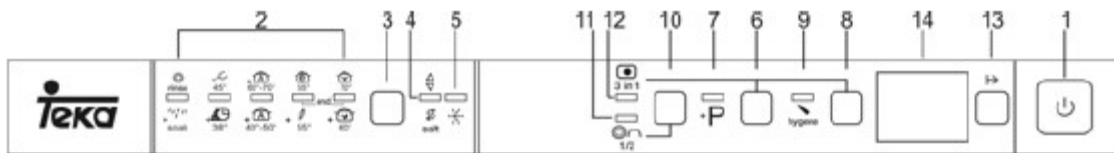


CHƯƠNG TRÌNH RỬA PHỤ

Nhấn nút (6) để chọn chương trình rửa phụ hoặc có thể nhấn nút chọn chương trình.

Nhấn nút (6) (đèn sáng) sau khi đã chọn chương trình chính (1, 2, 3, 4, 5)

Chức năng này sẽ được ghi nhớ trong bộ nhớ, vì thế phải nhấn nút (6) thêm một lần nữa (đèn tắt) nếu bạn muốn thực hiện 1 trong 5 chương trình chính vào chu kỳ tiếp theo.



VỆ SINH

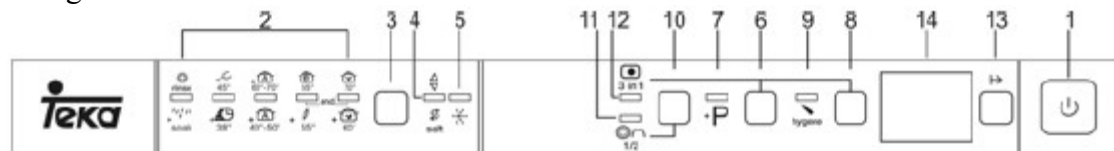
(có trong tất cả các chương trình ngoại trừ chương trình ngâm)

Chức năng này sẽ giúp diệt vi khuẩn vào cuối chu trình rửa, đảm bảo sẽ khử được số vi khuẩn hiện tại. Để đạt được hiệu quả, không nên chỉnh nhiệt độ khi đang hoạt động; nếu không (ví dụ cửa mở hoặc tắt công suất), đèn hiển thị sẽ sáng nhấp nháy cho đến khi máy rửa chén được tắt hoặc khi chọn chương trình mới, để cho biết chu trình diệt vi khuẩn không đạt được hiệu quả hoàn toàn. Nhấn nút (8) để khởi động/tắt chức năng, đèn (9) sẽ sáng nhấp nháy cho biết chức năng này đang hoạt động.

RỬA NỬA TẢI

(có trong tất cả các chương trình ngoại trừ chương trình ngâm)

Khi số lượng chén đĩa không nhiều, bạn có thể chọn chương trình rửa nửa tải bằng cách nhấn nút (10), chức năng này sẽ giúp tiết kiệm nước, điện và giảm chu trình rửa của chương trình. Xếp chén đĩa vào giỏ rửa sau đó thêm chất trợ rửa ít hơn lượng bình thường.



NÚT CHỨC NĂNG 3 TRONG 1

(có trong tất cả các chương trình ngoại trừ chương trình ngâm)

Nhấn đồng thời nút (6) + (8) (nút “chương trình rửa phụ” + nút “vệ sinh”) để hoạt động chức năng 3 trong 1, đèn sẽ sáng lên cho để xác nhận. Đây là cách lựa chọn tối đa hóa

cho việc sử dụng chất rửa phụ trợ, muối và xà phòng rửa, được biết đến như chức năng 3 trong 1, 3 tác động...

N.B.: Khi chọn chức năng 3 trong 1, đèn hiển thị muối cải tạo/xà phòng rửa sẽ sáng cho đến khi hộp đựng rỗng hoàn toàn.

Quan trọng: Chức năng này sẽ tắt cho khi bạn nhấn đồng thời 2 nút (6) =+ (8), đèn (12) sẽ tắt.

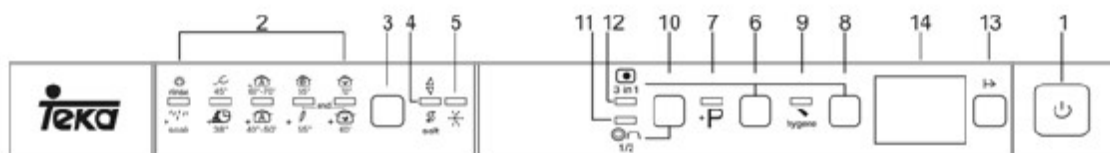
Sản phẩm 3 trong 1 này không hoàn toàn phù hợp với nước cứng. Vì thế, nếu nước có độ cứng hơn H3, đèn chức năng 3 trong 1 (12) sẽ sáng nhấp nháy cho biết việc cài đặt đã gặp lỗi. Điều này sẽ không ảnh hưởng đến chức năng, nhưng kết quả rửa sẽ không được tốt nhất.

HOÃN KHỞI ĐỘNG

(có trong tất cả các chương trình ngoại trừ chương trình ngâm)

Có thể hoãn sự khởi động của chu trình rửa để máy rửa chén hoạt động vào một thời gian khác trong ngày (ví dụ về qua đêm). Nhấn nút hoãn chương trình (13) để hoạt động chức năng này và màn hình (14) sẽ hoãn trong 1 giờ. Nhấn giữ nút (13) để chọn thời gian hoãn theo mong muốn, thời gian hoãn có thể lên tới 9, 12, hoặc 24 giờ tùy thuộc vào từng model.

Khi cửa máy đóng, thiết bị sẽ rửa lại chén đĩa, sau đó quá trình hoãn khởi động sẽ hoạt động hiệu quả.



HỦY MỘT CHƯƠNG TRÌNH HIỆN TẠI

- Để hủy một chương trình vừa chọn, mở cửa máy và nhấn giữ nút chọn chương trình (3) trong vài giây cho đến khi đèn hiển thị cho chương trình 4 và 5 đồng thời sáng nhấp nháy (từ “end” hiển thị trên cửa máy).



- Đóng cửa máy.
- Sau khoảng 1 phút máy rửa chén sẽ tự động kết thúc chu trình đang hoạt động.

THAY ĐỔI MỘT CHƯƠNG TRÌNH

Để thay đổi chương trình trong một quá trình, chỉ cần mở cửa máy và chọn chương trình mới. Khi cửa đóng, máy rửa chén sẽ tự động chọn chương trình mới.

TIẾT KIệm NĂNG LƯỢNG VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG

- Nên để máy rửa chén hoạt động để chế độ tải đầy.
- Không rửa máy rửa chén dưới vòi nước đang chảy.
- Thực hiện chương trình rửa phù hợp cho mỗi loại tải.
- KHÔNG rửa chén đĩa trước.

- Nếu được, nên kết nối máy rửa chén với vòi nước có nhiệt độ khoảng 60°C

GIẢM LƯỢNG CHẤT TẮY VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG

Phốt-phát chứa trong chất tẩy của máy rửa chén rất có hại cho môi trường. Để tránh sử dụng quá mức lượng chất tẩy và tiết kiệm điện, làm theo những hướng dẫn sau đây:

- Phân loại từ chén đĩa mảnh cho đến những loại chịu được độ mài mòn của chất tẩy và nhiệt độ cao.
- Không đổ trực tiếp chất tẩy lên chén đĩa

Nếu cửa máy mở khi máy đang hoạt động thì chương trình sẽ bị gián đoạn. Đèn hiển thị sẽ sáng nhấp nháy và phát ra âm báo, cho biết chu trình rửa chưa được hoàn thành. Bạn phải đợi khoảng 1 phút trước khi đóng cửa để khởi động lại chương trình. Khi cửa đóng chương trình sẽ tiếp tục kể từ lúc bị gián đoạn. Chu trình này chỉ nên thực hiện nếu thật sự cần thiết, vì có thể sẽ gây sự cố cho chương trình.

KẾT THÚC MỘT CHU TRÌNH

Vào cuối chu trình rửa, thiết bị sẽ phát âm báo và chương trình hiển thị 4 và 5 sáng nhấp nháy (từ “end” sẽ hiển thị trên cửa).

Để tắt máy rửa chén, mở cửa và nhấn nút “Tắt/Mở” (1)



LẤY CHÉN ĐĨA

Vào cuối chu trình rửa, nên đợi cho thiết bị giảm nhiệt độ, ít nhất là 20 phút trước khi lấy chén đĩa ra. Để tránh nước từ giỏ phía trên rơi xuống chén đĩa ở giỏ phía dưới, nên dời giỏ phía dưới trước rồi mới dời giỏ ở phía trên.

4. HƯỚNG DẪN HOẠT ĐỘNG

Sau khi đã lắp đặt đúng thiết bị, bắt đầu sử dụng bằng những bước sau:

- Điều chỉnh hệ thống làm mềm nước
- Thêm muối
- Thêm chất rửa phụ trợ và chất tẩy.

4.1 SỬ DỤNG HỆ THỐNG LÀM MỀM NƯỚC

Lượng cặn vôi chứa trong nước (như nước cứng) có thể là nguyên nhân khiến chén đĩa khô có màu hơi trắng và sẽ trở nên đục theo thời gian. Máy rửa chén được trang bị một hệ thống làm mềm nước, hệ thống này sử dụng một loại muối đặc biệt để làm giảm độ cứng của nước.

Máy rửa chén đặt 3 cấp độ cứng cho nước (độ cứng trung bình 41-60°dH _ 24-31°dH).



Khi sử dụng nước ở độ cứng trung bình, sau khoảng 20 chu trình rửa nên thêm muối đầy hộp. Hộp có thể đựng khoảng 1,7kg muối cải tạo. Một số model không được trang bị đèn quang học hiển thị khi hết muối. Ở một số model, có một phao màu xanh ở nắp hộp, khi phao này đi xuống có nghĩa là nước đã có muối cô đặc. Khi bạn không thể thấy phao xanh qua nắp hộp nữa thì bạn cần bỏ đầy muối vào hộp. Hộp đựng muối được đặt ở phần đáy của máy rửa chén. Sau khi đã tháo giỏ ở dưới, nới lỏng nắp hộp đựng muối bằng cách xoay ngược chiều kim đồng hồ và dùng phễu (đi kèm) đổ muối vào. Trước khi vặn nắp lại nhớ lau phần muối dư ở xung quanh khe hở.

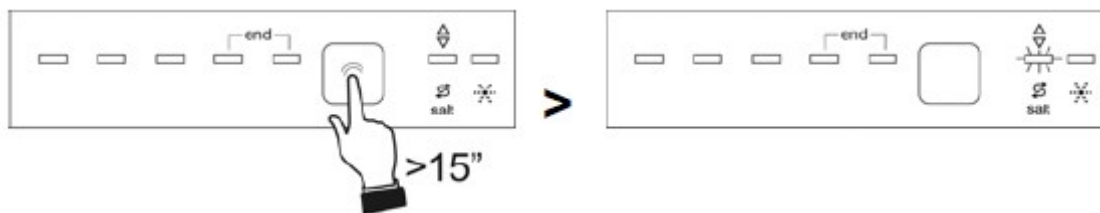
- Khi sử dụng máy rửa chén lần đầu, khi thêm muối thì bạn **cần thêm một lít nước vào hộp đựng**.
- Sau mỗi lần thêm muối **phải đóng nắp hộp lại cẩn thận**. Không được pha trộn nước và chất tẩy vào hộp đựng muối, sẽ gây hư hại đến hoạt động của hệ thống cải tạo. Trong trường hợp này, giấy bảo hành sẽ không có hiệu lực.
- Chỉ sử dụng muối cải tạo đặc biệt cho máy rửa chén của hộ gia đình. Nếu bạn dùng muối viên, thì **không đổ đầy hộp đựng muối**.
- **Không sử dụng muối viên** có chứa những chất không hòa tan được, bởi vì chúng sẽ gây hư hại cho hệ thống làm mềm nước theo thời gian.
- Khi cần thiết, có thể đổ đầy muối vào hộp chứa **trước khi khởi động chương trình rửa**, lượng muối dư ngay lập tức sẽ bị loại bỏ bằng nước, nếu nước muối đóng lớp lâu trong thùng rửa sẽ làm cho thùng bị mòn.



Cẩn thận để không bị xáo trộn bao bì muối và chất tẩy; không đổ chất tẩy vào hộp đựng muối vì sẽ **gây hư hại** cho hệ thống làm mềm nước.

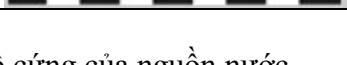
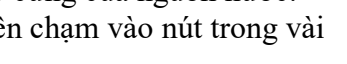
ĐIỀU CHỈNH HỆ THỐNG LÀM MỀM NƯỚC

Máy rửa chén được trang bị một thiết bị có thể điều chỉnh độ cứng của nguồn nước. Nhấn giữ nút chọn chương trình (3) trong khoảng 15 giây để cài đặt độ cứng của nước. Đèn hiển thị việc điều chỉnh độ cứng của nước (4) sẽ sáng nhấp nháy trong lúc đèn hiển thị chương trình đã chọn (2) hiển thị mức vừa cài đặt. Mỗi lần nhấn nút là 1 lần thay đổi việc cài đặt theo như bảng dưới đây:



BẢNG ĐỘ CỨNG CỦA NƯỚC

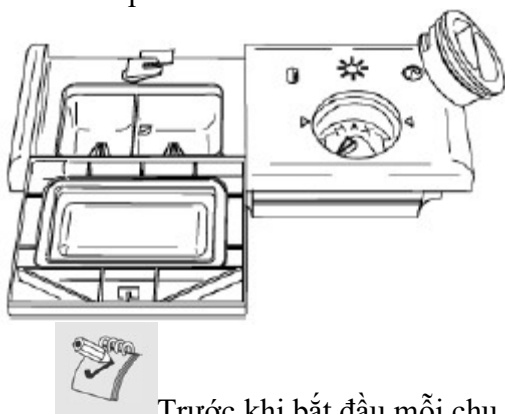
ĐỘ CỨNG CỦA NƯỚC		CÀI ĐẶT
Nhiệt độ (°dH) (Đức)	Nhiệt độ (°dH) (Pháp)	

0-4	0-7	Tắt cả các đèn tắt (không muối)	
5-15	8-25	Một đèn sáng	
16-23	26-40	Hai đèn sáng	
24-31	41-60	Ba đèn sáng	
32-47	61-80	Bốn đèn sáng	
48-58	81-100	Năm đèn sáng	

Liên hệ với nhà máy nước ở nơi bạn đang sống để biết được độ cứng của nguồn nước. Sau khi điều chỉnh hoặc hiển thị giá trị vừa cài đặt thì không nên chạm vào nút trong vài giây; máy rửa chén sẽ tự động trở lại chế độ chuẩn.

4.2 SỬ DỤNG CHẤT RỬA PHỤ TRỢ VÀ CHẤT TẮY BẢO CHẾ

Chất rửa phụ trợ và chất tẩy bảo chế được đặt ở phía trong cửa: chất tẩy ở bên trái và chất rửa ở bên phải.



Trước khi bắt đầu mỗi chu trình rửa (ngoại trừ chương trình ngâm chén) bạn cần phải thêm một lượng chất tẩy. Chỉ sử dụng thêm chất rửa phụ trợ khi cần thiết.

THÊM CHẤT RỬA PHỤ TRỢ



Chất rửa phụ trợ sẽ giúp cho chén đĩa khô nhanh hơn và ngăn ngừa được sự hình thành những vết bẩn; nó sẽ tự động hòa tan vào nước trong suốt chu trình rửa cuối, từ hộp đựng được đặt bên trong cạnh cửa.

Để thêm chất rửa phụ trợ:

- Mở cửa
- Xoay nắp hộp đựng $\frac{1}{4}$ vòng ngược chiều kim đồng hồ và lấy nắp ra.
- Cho chất rửa phụ trợ vào đây hộp đựng (khoảng 140cc). Đèn quang hiển thị mức độ ở mặt nắp sẽ hoàn toàn tối. Cho đầy chất rửa phụ trợ khi đèn quang hiển thị mức độ sáng thêm lần nữa, hoặc khi đèn báo chất rửa phụ trợ sáng.
- Xoay nắp lại theo chiều kim đồng hồ.

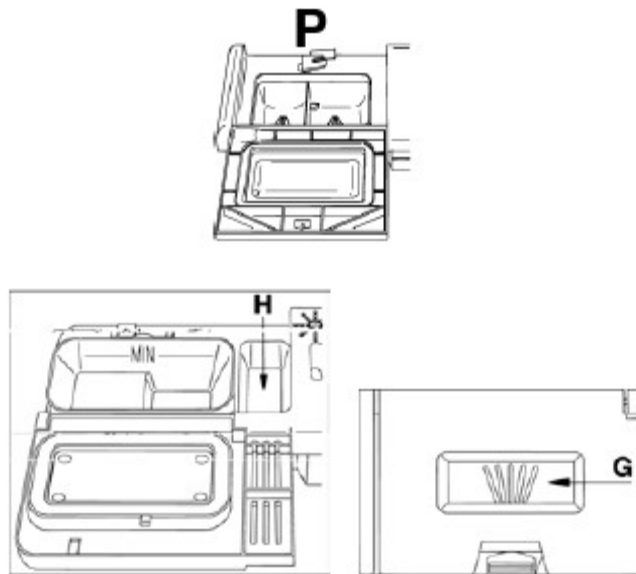
- Dùng khăn lau sạch lượng chất rửa phụ trợ bị đổ, vì đó có thể là nguyên nhân gây thừa bọt.

ĐIỀU CHỈNH BỘ CHẤT RỬA PHỤ TRỢ

Máy rửa chén là nhân tố cài đặt độ cứng trung bình cho nước. Tuy nhiên cũng có thể thay đổi cài đặt bằng cách xoay nút chọn chất rửa phụ trợ tới vị trí mong muốn: lượng chất phụ trợ được bào chế tương ứng với vị trí nút chọn.

- Để điều chỉnh bộ chất rửa phụ trợ, xoay nắp qua $\frac{1}{4}$ vòng quay ngược chiều kim đồng hồ và tháo nắp ra.
- Sau đó dùng tua-vít vặn nút chọn chất rửa phụ trợ tới vị trí mong muốn.
- Vặn nút lại theo chiều kim đồng hồ.
- Nếu chén đĩa xuất hiện vết bẩn hay bị đục màu thì cần tăng thêm lượng nước rửa phụ trợ.
- Mặt khác, nếu chén đĩa bị có những vết trắng thì bạn cần phải giảm bộ chất rửa phụ trợ.

THÊM CHẤT TẨY



Để mở nắp chất tẩy bào chế, nhấn nhẹ nút P, đổ chất tẩy vào và đóng nắp cẩn thận. Trong suốt chu trình rửa, ống định lượng sẽ được mở tự động.

- Khi bạn chọn chương trình rửa sơ bộ bằng nước nóng (xem bảng chương trình), chất tẩy phải được đặt trong khoang G/H (tùy từng model).
- Chỉ sử dụng chất tẩy đặc biệt dành cho máy rửa chén. Nên sử dụng những loại chất tẩy chất lượng tốt để đạt được kết quả tốt nhất.
- Bao bì dự trữ chất tẩy phải được bịt kín và để ở nơi khô ráo để tránh chất tẩy bị vón cục và có thể làm ảnh hưởng đến việc rửa chén. Mỗi lần mở bao đựng thuốc tẩy không nên để quá lâu ngoài không khí sẽ làm mất hiệu quả của chất tẩy.

- Không sử dụng chất tẩy danh cho việc rửa chén bằng tay, vì chúng sẽ tạo nhiều bọt và làm ảnh hưởng đến hoạt động của máy rửa chén.
- Thêm đúng lượng chất tẩy. Nếu không đủ chất tẩy thì sẽ không loại bỏ được chất bẩn bám trên chén đĩa, nhưng ngược lại nếu quá nhiều chất tẩy thì sẽ lãng phí và kết quả sẽ không được hoàn thiện.
- Trên thị trường hiện nay có hai loại chất tẩy dạng bột và dạng lỏng với những thành phần hóa học khác nhau, có loại chứa phốt phát, có loại không chứa phốt phát nhưng có en-zym tự nhiên.
 - Chất tẩy có chứa phốt-phát sẽ hiệu quả hơn trong việc chống lại các vết dầu mỡ và tinh bột (ở nhiệt độ trên 60C).
 - Chất tẩy en-zym cũng có hiệu quả nhưng ở tại nhiệt độ thấp hơn (khoảng 40 đến 55C) và có thể diệt vi khuẩn dễ dàng hơn. Các chương trình rửa với chất tẩy enzyme tại nhiệt độ thấp có thể đạt được cùng kết quả mà chỉ có khi sử dụng các chương trình rửa với chất tẩy truyền thống ở 65C.Để bảo vệ môi trường, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng loại chất tẩy không có phốt-phát và clo.
- **Sản phẩm 3 trong 1**

Nếu bạn muốn sử dụng loại chất tẩy mà đã có sẵn muối và chất phụ trợ, cần kiểm tra xem máy rửa chén của bạn có được lắp đặt nút chọn 3 trong 1 trên trang “ Mô tả điều khiển” không, sau đó tham khảo cách sử dụng chức năng này.

Nếu máy của bạn không có chức năng này thì chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng sản phẩm tiện lợi (chất tẩy rời, muối và chất rửa phụ trợ). Nếu bạn sử dụng sản phẩm tiện lợi 3 trong 1 có thể sẽ tạo nên chất tích tụ trắng, chén đĩa ít khô và vẫn còn chất cặn bám trên chén đĩa.

Việc biến chất tẩy thành chất rửa phụ trợ bào chế, thậm chí ở dạng lỏng, thì cũng có thể gây hư hại cho máy rửa chén.

CẢNH BÁO!

- Đảm bảo chén đĩa được xếp đúng vị trí để không bị nhô ra ngoài gây cản trở cho tay quay trong suốt quá trình rửa.
- Không xếp các vật quá nhỏ vào giỏ rửa vì chúng có thể rơi và gây cản trở cho tay quay hoặc máy bơm.
- Các vật như ly tách, tô và ấm phải xếp mặt hướng xuống dưới để có thể thoát nước.
- Không chèn chén đĩa thành chồng hoặc đèn lên cái khác.
- Không xếp ly thủy tinh quá khít nhau vì chúng có thể vỡ hoặc sẽ có thể bị trầy khi va chạm.

Các loại chén đĩa được rửa trong máy rửa chén phải được làm từ những vật liệu an toàn.

- Chén đĩa xoong chảo bằng gỗ có thể sẽ bị hư hỏng khi rửa ở nhiệt độ cao.
- Những món đồ thủ công: rất hiếm khi được rửa bằng máy rửa chén. Nhiệt độ nước khá cao cộng thêm chất tẩy sẽ làm chúng bị hư hại.
- Chén đĩa nhựa chịu được nhiệt nên được rửa ở giỏ trên.

- Những loại chén đĩa làm bằng đồng, thiếc, kẽm, bạc hoặc đồng thau có thể sẽ bị biến màu.
- Chén đĩa nhôm có khuynh hướng bị phia màu khi rửa.
- Những vật bằng kính và pha lê có thể rửa bằng máy rửa chén. Tuy nhiên, có một vài loại kính và pha lê có thể sẽ bị đục màu sau nhiều lần rửa. Vì thế, chúng tôi khuyên bạn nên hạn chế dùng máy rửa chén để rửa chúng.
- Những món đồ trang trí: hầu hết những vật trang trí trên thị trường đều có thể rửa được bằng máy rửa chén, mặc dù chúng có thể bị mờ sau nhiều lần rửa. Nếu bạn nghi ngờ về khả năng bền màu của chúng thì chúng tôi khuyên bạn chỉ nên sử dụng máy rửa chén để rửa chúng một vài lần trong một tháng.

4.4 SỬ DỤNG GIỎ RỬA

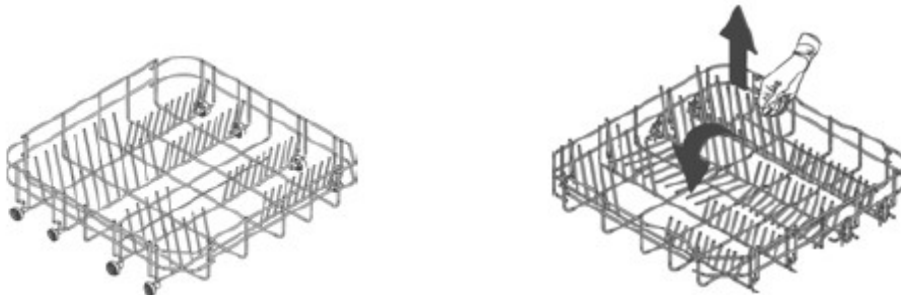
Máy rửa chén có tải trọng chứa được 12 bộ chén đĩa.

GIỎ PHÍA DƯỚI

Giỏ bên dưới nhận được một lực rất mạnh từ cánh tay bơm vì thế nên chắt những món đồ nặng.

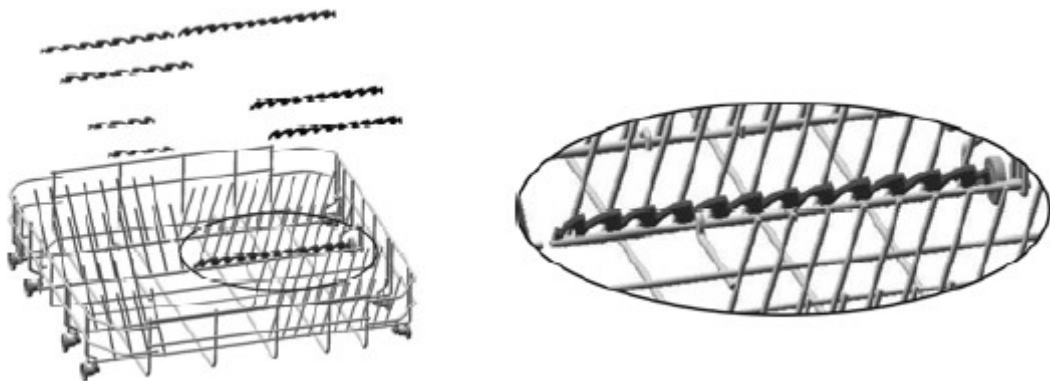
Bạn có thể chắt các vật nặng như chén đĩa, nồi, chảo... và chúng có thể được làm sạch bằng nước phun từ đáy máy rửa.

Để sắp xếp các khoảng bên trong giỏ khi chúng tải những món đồ lớn thì một số model được trang bị hệ thống giá đỡ lật úp.



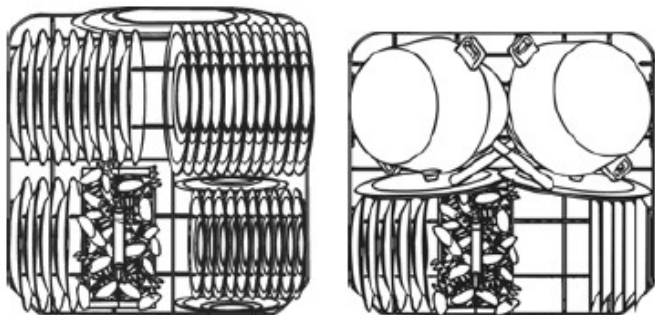
SONG LỒNG PHÍA DƯỚI GIỎ

Một số model được trang bị song lồng phía dưới giỏ để làm khô chén đĩa (đựng trong túi phụ kiện). Để có thể sử dụng, chỉ cần lắp chúng vào như hình vẽ.



XẾP CHÉN ĐĨA VÀO GIỎ THẤP HƠN

Các loại đĩa bằng, chén sứ, đĩa để món tráng miệng... sẽ được xếp đứng, xoong, nồi, chảo và nắp đáy sẽ được úp xuống. . Khi xếp chén sứ và đĩa để món tráng miệng thì phải chừa khe hở giữa chúng.



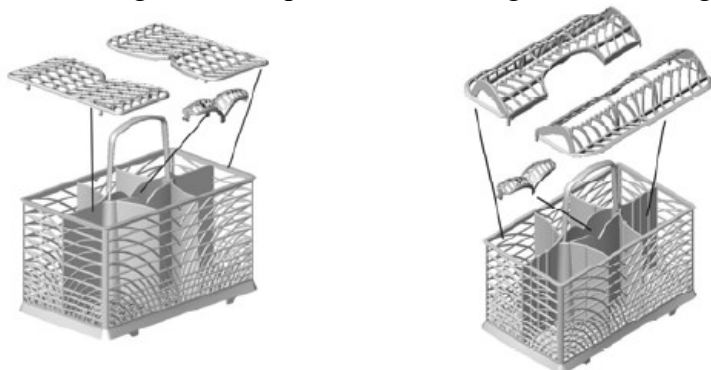
GIỎ ĐỰNG DAO KÉO

Giỏ có phần vi ở mặt trên có thể tháo ra được, dao kéo đựng trong giỏ sẽ có khoảng cách thích hợp để nước có thể luân vào và rửa sạch.

Giá đỡ dao kéo và nắp đáy ở giữa được đựng trong túi phụ kiện. Không để dao kéo vào nắp đáy.

Tùy vào từng model mà hình dạng của vi có thể sẽ khác nhau

Dao kéo phải được sắp xếp có thứ tự và tay cầm của dao phải hướng lên trên. Hãy cẩn thận khi sắp xếp các vật sắc như dao. Loại giỏ này thích hợp cho tất cả các loại dao kéo, ngoại trừ những loại quá dài làm cản trở hoạt động của tay bơm. Muỗng gỗ, dao nấu, môi có thể đặt ở giỏ trên, và phải đảm bảo rằng dao sắc không thò ra khỏi giỏ.

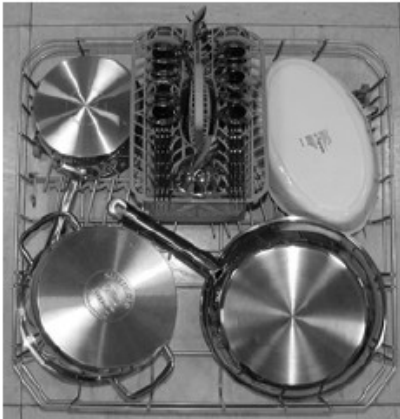
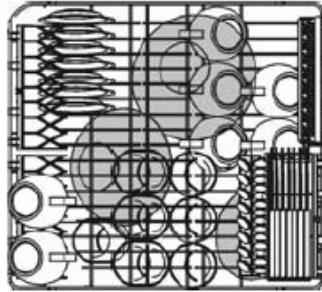
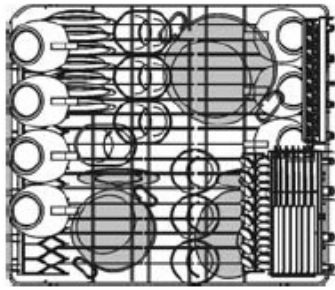


GIỎ PHÍA TRÊN

Bạn nên để những món đồ có kích thước nhỏ hoặc trung bình như ly, đĩa nhỏ, tách trà, đĩa cạn và những vật nhẹ có cấu tạo từ nhựa chịu nhiệt... lên giỏ bên trên. Nếu giỏ trên được đặt ở vị trí thấp nhất thì bạn cũng có thể đặt thêm đĩa ăn.

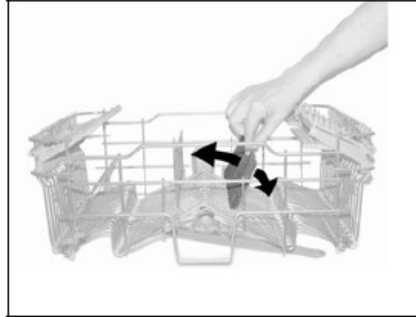
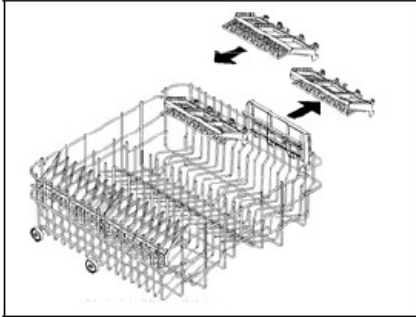
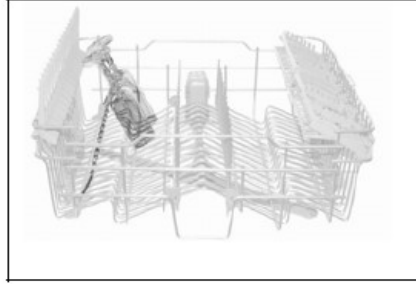
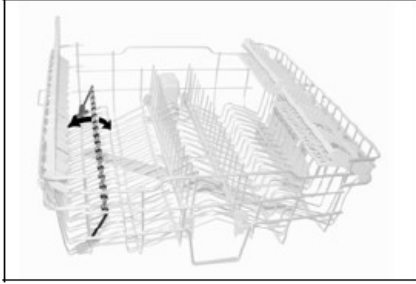
XẾP CHÉN ĐĨA VÀO GIỎ TRÊN

Xếp chén đĩa hướng về phía trước; tách, bát... phải luôn được úp xuống. Phía bên trái của giỏ có thể chèn được hai lớp ly tách, phần chính giữa thì xếp đĩa bằng, chúng phải được xếp thẳng đứng vào giá đỡ.



Tùy thuộc vào từng model mà giỏ rửa có thể được trang bị thêm một số hoặc tất cả các phụ kiện sau đây:

- Giá đỡ cho ly hoặc những vật có kích thước dài (môi, muỗng...) ở phía trái; và có thể để dọc lên khi không sử dụng.
- Vòng kẹp ly có chân ở phía trái, chỉ cần nâng lên và lắp vào móc đã có sẵn.
- Giá để dao kéo, ở phía phải, được thiết kế để đựng dao và muỗng. Có thể để dựng dọc lên khi không sử dụng.
- Giá có thể tháo ra hoặc di chuyển ở giữa. Giá đỡ di chuyển được có thể được lắp dựng, tựa vào đáy giỏ rửa khi không sử dụng, hoặc có thể đặt ở giữa nếu muốn.



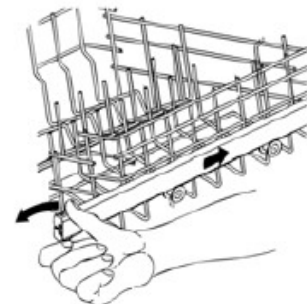
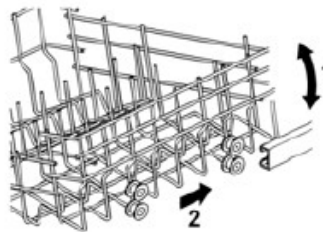
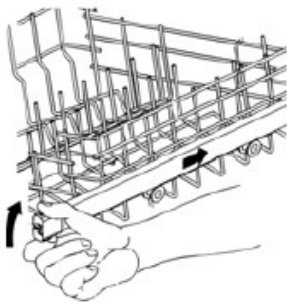
ĐIỀU CHỈNH GIỎ RỬA PHÍA TRÊN

Giỏ trên có thể đặt ở hai vị trí (cách A hoặc B), tùy vào nhu cầu của người sử dụng và chiều cao của chén đĩa ở giỏ bên dưới. Thực hiện như sau:

Cách A: Kiểu kéo ra ở hai vị trí:

- Lấy thanh trượt của giỏ ra
- Tháo chốt chặn, xem hình minh họa
- Lấy giỏ ra
- Lắp cặp phần trên hoặc phần dưới của con lăn vào thanh dẫn, tùy thuộc vào nhu cầu lắp đặt.
- Đặt chốt chặn về vị trí ban đầu

Phía bên trái hoặc bên phải của giỏ phải được lắp cùng độ cao.

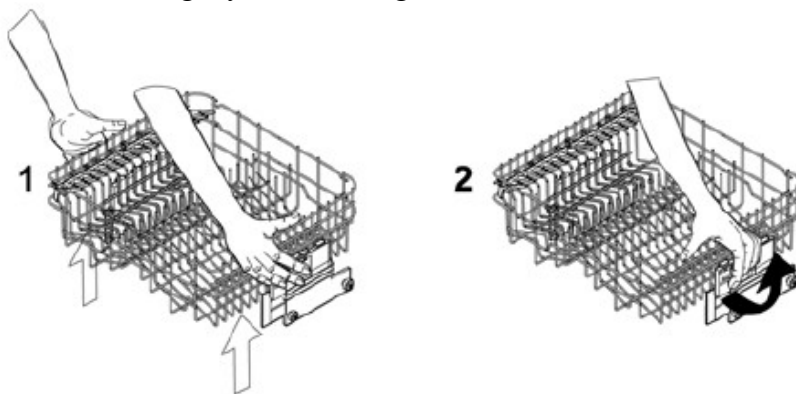


Cách B: điều chỉnh ở ba vị trí

Các góc cạnh của giỏ phải được lắp ở độ cao bằng nhau.

- Nâng giỏ bằng cách kéo cạnh (1), tháo chốt cài đầu tiên hoặc thứ hai tùy thuộc vào chiều cao mong muốn.
- Đối với giỏ bên dưới, kéo đến mức thứ 2 khi lấy ra lần đầu.

Có thể điều chỉnh giỏ khi đã xếp chén đĩa lên. Trong trường hợp điều chỉnh giỏ bên dưới thì cần dùng tay đỡ để không làm vỡ chén đĩa.



5. VỆ SINH VÀ BẢO QUẢN

Trước khi thực hiện bất cứ công việc nào, cần rút phích điện ra khỏi ổ cắm.

5.1 NHỮNG CẢNH BÁO CHUNG

Tránh sử dụng chất tẩy có axit và chất làm mòn

Thường xuyên dùng khăn ẩm và một ít chất tẩy thích hợp cho bề mặt được sơn để lau chùi mặt phía ngoài của máy rửa chén.

Lau sạch vòng đệm cửa bằng miếng bọt biển ẩm.

Nên vệ sinh thùng máy và vòng đệm một cách định kì (khoảng một hoặc hai lần một năm) bằng khăn mềm.

Vệ sinh bộ lọc nước

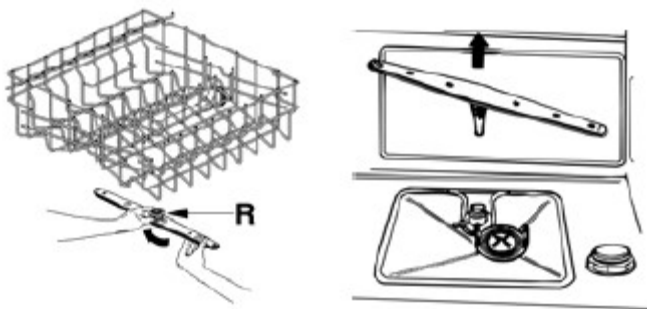
Bộ lọc nước A được đặt ở lối thoát của vòi nước cần được làm sạch định kì.

Sau mỗi lần đóng vòi nước, nơi phần cuối của ống nước, tháo bộ lọc A và làm sạch dưới vòi nước đang chảy. Lắp bộ lọc A vào vị trí cũ và siết chặt ống nước bằng vít.

Vệ sinh tay bơm

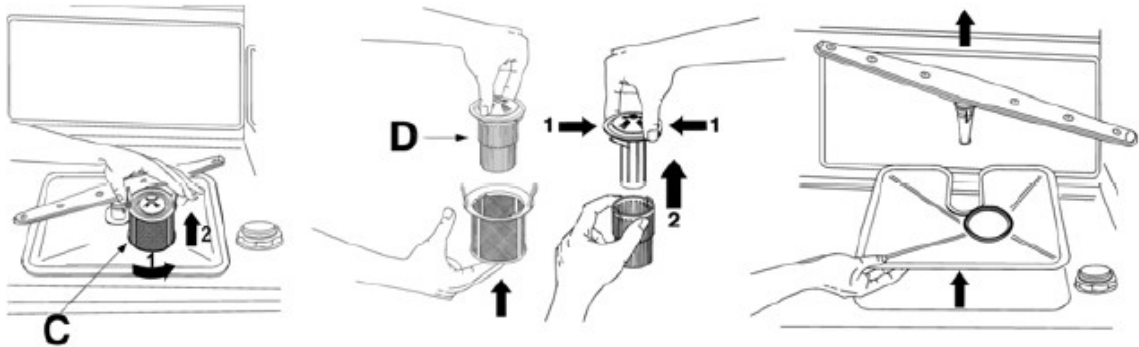
Tay bơm có thể được tháo ra làm sạch một cách dễ dàng, rửa tay bơm dưới vòi nước đang chảy và lắp vào vị trí cũ. Cần kiểm tra xem vòng quay của tay bơm có gặp trở ngại gì không.

- Nới lỏng đai R để tháo phần trên tay bơm.
- Nâng tay bơm lên và kéo phần chính thì sẽ tháo được phần dưới tay bơm.



Vệ sinh bộ lọc

- Bạn cần phải kiểm tra bộ lọc chính C thường xuyên, nếu cần thiết thì nên làm sạch. Để tháo bộ lọc ra, kẹp chặt phần đầu, xoay chúng ngược chiều kim đồng hồ và nâng lên.
- Đẩy bộ lọc chính D từ bên dưới và tháo nó ra khỏi bộ lọc cực nhỏ.
- Tách rời hai phần (được hình thành từ bộ lọc nhựa) bằng cách nhấn phần thân của bộ lọc ở vùng được minh họa bằng mũi tên.
- Tháo bộ lọc chính bằng cách nhấc nó lên.



NHỮNG CẢNH BÁO CHUNG VÀ CÁCH BẢO QUẢN MÁY RỬA CHÉN

- Bộ lọc cần được làm sạch bằng bàn chải cứng dưới vòi nước đang chảy.
- Khi tháo bộ lọc, cần lưu ý không để thức ăn thừa bám lên. Nếu có thức ăn thừa rơi vào hố rửa có thể làm bít ống nước hoặc sẽ làm bẩn tay quay.
- Cần làm sạch bộ lọc theo đúng hướng dẫn ở trên, nếu bộ lọc bị tắc nghẽn thì máy rửa chén không thể hoạt động được.
- Đặt bộ lọc vào vị trí cũ cẩn thận để tránh làm hư hỏng máy bơm

Khi không sử dụng máy trong một thời gian dài:

- Chạy chương trình ngâm hai lần liên tiếp
- Rút dây nguồn của máy ra khỏi ổ cắm
- Mở hé cửa để tránh việc hình thành bất kì mùi khó chịu nào trong thùng máy.
- Đổ đầy chất rửa phụ trợ
- Tắt nước

Trước khi sử dụng lại máy sau một thời gian không sử dụng:

- Kiểm tra xem có cặn rác hay gì sét bên trong ống nước không, nếu có mở để nước chảy trong vài phút
- Cắm phích điện vào ổ cắm
- Mở vòi nước.

XỬ LÝ SỰ CỐ

Bạn có thể giải quyết một vài trục trặc của máy rửa chén bằng những hướng dẫn sau:

Nếu chương trình không hoạt động, cần kiểm tra:

- Máy rửa chén đã được kết nối với nguồn điện chính chưa.
- Đã mở vòi nước chưa
- Cửa máy chưa được đóng đúng cách

Nếu nước vẫn còn trong máy rửa chén, cần kiểm tra:

- Ống dẫn nước có bị thất lại không
- Ống truyền nước bị nghẽn
- Bộ lọc máy rửa chén có bị tắc hay không

Nếu chén đĩa không được rửa sạch đúng cách, cần xem lại:

- Đã thêm đúng lượng chất tẩy chưa.
- Có muối cải tạo bên trong hộp chứa đặc biệt
- Bạ chất chén đĩa không đúng cách
- Không chọn đúng chương trình rửa
- Tất cả các bộ lọc phải được làm sạch và đặt đúng vị trí
- Vòi tay bơm có bị cản trở không
- Không có vật nào làm nghẽn vòng quay của tay bơm.

Nếu chén đĩa chưa thật khô hoặc bị đục màu, cần kiểm tra:

- Có chất rửa phụ trợ bên trong hộp đựng chưa
- Chất rửa phụ trợ đã đặt đúng chưa
- Có sử dụng chất tẩy có chất lượng tốt và chất tẩy đã hết hạn sử dụng chưa

Nếu chén đĩa có dấu hiệu xuất hiện vết hoặc bị biến màu, cần kiểm tra:

- Lượng chất rửa phụ trợ có quá nhiều hay không

Nếu có dấu hiệu gỉ sắt bên trong thùng máy:

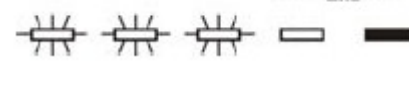
- Thùng máy được làm từ thép, vì thế, bất cứ vết gỉ sắt nào cũng do các yếu tố bên ngoài (mảnh vỡ của ống nước, dao kéo...)
- Cần kiểm tra xem lượng chất tẩy đã đúng chưa, một vài loại chất tẩy có thể gây mòn những thứ khác.
- Kiểm tra xem nắp của hộp đựng muối đã đóng cẩn thận chưa, và hệ thống làm mềm nước đã cài đúng chưa.

Nếu sau tất cả các kiểm tra này mà máy vẫn bị trục trặc thì vui lòng gọi Trung tâm chăm sóc khách hàng.

Cảnh báo: Bất cứ hoạt động nào của thiết bị mà không được thực hiện bởi những nhân viên có chuyên môn thì sẽ không được bảo hành và người sử dụng phải thanh toán chi phí.

6. XỬ LÝ SỰ CỐ

Trên màn hình máy rửa chén có thể hiển thị đèn và chữ số (“E” hoặc “Err” (tùy thuộc vào từng model)) sáng nhấp nháy khi xảy ra sự cố.

	LỖI	MÔ TẢ
E1		Lỗi hệ thống Aquastop Hệ thống chống ngập đang hoạt động (chỉ một vài model). Hệ thống này sẽ báo động trong trường hợp nước bị rò rỉ. Liên hệ ngay với Trung tâm khách hàng.
E2		Mức an toàn Hệ thống giới hạn mực nước bên trong máy rửa chén được báo động. Giám đoạn chu trình rửa và tắt máy rửa chén. Bật lại máy rửa chén, chương trình và khởi động lại chu trình. Nếu sự cố vẫn còn tồn tại, liên hệ ngay với Trung tâm khách hàng.
E3		Lỗi hệ thống làm nóng nước Nước không nóng hoặc thông số làm nóng sai lỗi. Khởi động lại chương trình, nếu sự cố vẫn còn tồn tại, liên hệ ngay với Trung tâm khách hàng.
E4		Lỗi nhiệt độ của nước Giám đoạn chu trình và tắt máy rửa chén. Bật lại máy rửa chén, chương trình và khởi động lại chu trình. Nếu sự cố vẫn còn tồn tại, liên hệ ngay với Trung tâm khách hàng.
E5		Lỗi ống dẫn nước Ống dẫn nước không đúng vị trí. Cần kiểm tra ống nối nước đã đúng chưa và bộ lọc có mùi. Nếu sự cố vẫn còn tồn tại, liên hệ ngay với Trung tâm khách hàng.
E6		Lỗi hệ thống bơm nước Thiết bị không bơm nước ra ngoài được hoặc bơm không đúng cách. Cần kiểm tra xem ống có bị xoắn hay đè không và bộ lọc có bị bẩn không. Nếu sự cố vẫn còn tồn tại, liên hệ ngay với Trung tâm khách hàng.
E7		Lỗi hệ thống tuabin quay (chỉ có ở một số model) Thiết bị không đo được chính xác lượng nước tải. Giám đoạn chu trình và tắt máy

		rửa chén. Bật lại máy rửa chén, chương trình và khởi động lại chu trình. Nếu sự cố vẫn còn tồn tại, liên hệ ngay với Trung tâm khách hàng.
E8		Lỗi hệ thống rửa Gián đoạn chu trình và tắt máy rửa chén. Bật lại máy rửa chén, chương trình và khởi động lại chu trình. Nếu sự cố vẫn còn tồn tại, liên hệ ngay với Trung tâm khách hàng.
E9		Lỗi hệ thống vòi dẫn nước Liên hệ với Trung tâm khách hàng

 Đèn tắt
 Đèn sáng
 Đèn nhấp nháy

Nếu thiết bị báo lỗi và gián đoạn chương trình trong quá trình hoạt động.

- Đèn báo E1, E2, E3, E4, E8 và E9 gián đoạn chương trình ngay lập tức.
- Đèn E5, E6 báo chương trình gián đoạn đang được giải quyết, chương trình sẽ được thực hiện lại.
- Đèn báo E7 sẽ xuất hiện vào cuối chương trình, tuy nhiên, việc này sẽ không nguy hại gì cho quá trình hoạt động của máy rửa chén.

Để cài lại đèn báo cần chú ý:

Mở và đóng cửa, tắt và mở máy. Vào thời điểm này có thể thực hiện chương trình cho máy rửa chén.

Nếu sự cố vẫn còn tồn tại, liên hệ ngay với Trung tâm khách hàng.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	
Chiều rộng	597 – 599mm
Chiều sâu	550mm
Chiều dài (tùy thuộc vào model)	Từ 820mm đến 870mm Từ 860mm đến 910mm
Trọng lượng	12 bộ chén đĩa
Áp suất nước	Tối thiểu 0,05- tối đa 0,9 Mpa (tối thiểu 0,5-tối đa 9 bar)
Thông số điện	Xem bảng

Satos – bột rửa bát sinh học
Sạch cho bát, tốt cho sức khỏe
024 6663 5673/0974 750 950
www.satos.vn